

## **Protokoll über die Sitzung der Bezirksvertretung des 10. Bezirks**

**Datum/Uhrzeit: Mittwoch, 24.2.2016, 16.00 Uhr**

**Ort der Sitzung: Bezirksvorstehung Favoriten, Festsaal, 10., Keplerplatz 5**

**Vorsitz: BVin-Stv KAINDL**

**Anwesende:** BVin Mospointner, BR Mag. Aichinger, BR Aigner, BR Dipl.Ing. Aurednik, BR Ing. Blöschl, BR Bölüktas, BRin Mag.<sup>a</sup> Brichta-Hartmann, BR Cadilek, BR Dallinger, BR De Becker-Zentner, BR Dobrilovic, BR Erdle, BRin Farzam, BR Fasching Raphael, BR Fasching Wolfgang, BR Franz, BR Friedl, BR Mag. Fürst, BR Gollowitsch, BRin Hahn, BR Haider, BRin Hirsch, BRin Mag.<sup>a</sup> Hoheneder, BVin-Stv Kaindl, BRin Kelaridis MA, BR Kremsl, BRin Kuefner, BRin Kurzmann, BR Langer, BR Laschitz, BRin Lorek, BR Marchetti, BR MMag. Mazal, BVin-Stv Mrkvicka, BRin Nistler, BR Obrecht, BRin Paupié, BRin Poczynek, BR Poisl, BR Dipl.-Ing. Pokorny, BR Ing. Prischl, BR Reif, BRin Resch, BRin Sachs, BR Mag. Sailer, BRin Schatzl, BRin Scherhauser, BR Schöpp MA, BR Schuch, BR Seiferd, BR Sonderer, BR Stastka, BR Tatzreiter, BR Walcher, BRin Weber, BR Wieselthaler, BRin Zolcher

Damit war die Beschlussfähigkeit der Bezirksvertretung gegeben.

### **Tagesordnung (Geschäftsstücke)**

GS 1/1/16 - A 955218/15/1 – MA 28 – Sachliche Genehmigung – Instandhaltung der Straßen (€ 1.300.000,--)

GS 2/1/16 - A 60608/16/1 - MA 28 - Sachliche Genehmigung - Herstellung von Straßenbelägen und kleinere straßenbauliche Maßnahmen (€ 750.000,--)

GS 3/1/16 - A 104455/16/1 – MA 56 – Erhöhung einer Sachkreditgenehmigung, Schulen Georg-Wilhelm-Pabst-Gasse 2, 2a, Schulsanierungspaket 2008 bis 2017 von € 8.489.200,-- um € 781.300,-- auf € 9.270.500,--; Jahresrate 2016: € 1.960.600,--

GS 4/1/16 - A 104379/16/1 – MA 56 – Schulen Knöllgasse 59 und 61, Schulsanierungspaket 2008 bis 2017; Erhöhung eines Sachkredites von € 4.288.700,-- um € 473.000,-- auf € 4.761.700,-- (Jahresrate 2016: € 918.000,--)

GS 5/1/16 - A 90284/16/1 – MA 56 – Erhöhung einer Sachkreditgenehmigung, Schule Laaer-Berg-Straße 170, Schulsanierungspaket 2008 bis 2017 von € 565.200,-- um € 30.400,-- auf € 595.600,--; Jahresrate 2016: € 30.400,--

## **1. Bekanntmachung des Vorsitzenden**

1.1. Entschuldigte Bezirksräte: BR Drahosch, BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron, BRin Fuchs und BR Schimek,

1.2. Es liegen 4 Anfragen aus der letzten Sitzung, sowie 20 Anfragen gemäß § 23 GO und 29 Anträge gemäß § 24 GO vor, die nach den Geschäftsstücken behandelt werden.

1.3. Sämtliche Anträge, die in einer vorangegangenen Sitzung einem Ausschuss bzw. einer Kommission zugewiesen wurden, wurden – wie auch den Protokollen entnommen werden kann - in Behandlung genommen.

## **2. Mitteilung der Bezirksvorsteherin:**

A 116244/16/1 - MA 56 - Änderung des Organisationsplanes der öffentlichen allgemein bildenden Pflichtschulen für das Schuljahr 2016/17 (Volksschule Wendstattgasse 3 wird ab 5.9.2016 als ganztägige Schulform geführt)

## **3. Geschäftsstücke:**

Berichterstatter BR Mag. Aichinger (Finanzausschuss)

GS 1/1/16 - A 955218/15/1 – MA 28 – Sachliche Genehmigung – Instandhaltung der Straßen (€ 1.300.000,--). Der Antrag wird einstimmig angenommen.

GS 2/1/16 - A 60608/16/1 - MA 28 - Sachliche Genehmigung - Herstellung von Straßenbelägen und kleinere straßenbauliche Maßnahmen (€ 750.000,--). Der Antrag wird einstimmig angenommen.

GS 3/1/16 - A 104455/16/1 – MA 56 – Erhöhung einer Sachkreditgenehmigung, Schulen Georg-Wilhelm-Pabst-Gasse 2, 2a, Schulsanierungspaket 2008 bis 2017 von € 8.489.200,-- um € 781.300,-- auf € 9.270.500,--; Jahresrate 2016: € 1.960.600,--. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

GS 4/1/16 - A 104379/16/1 – MA 56 – Schulen Knöllgasse 59 und 61, Schulsanierungspaket 2008 bis 2017; Erhöhung eines Sachkredites von € 4.288.700,-- um € 473.000,-- auf € 4.761.700,-- (Jahresrate 2016: € 918.000,--). Der Antrag wird einstimmig angenommen.

GS 5/1/16 - A 90284/16/1 – MA 56 – Erhöhung einer Sachkreditgenehmigung, Schule Laaer-Berg-Straße 170, Schulsanierungspaket 2008 bis 2017 von € 565.200,-- um € 30.400,-- auf € 595.600,--; Jahresrate 2016: € 30.400,--. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **4. Anfragen gemäß § 23 GO-BV:**

##### **4.1. Mündliche Beantwortung von Anfragen aus der vorangegangenen Sitzung.**

1. S 962380/15 – Die Anfrage BR Schuch und BR Fasching Raphael (FPÖ) betr. Islamische Kindergärten und Schulen in Favoriten wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
2. S 962396/15 - Die Anfrage BR Schuch und BRin Kuefner (FPÖ) betr. Willkommensfest für Flüchtlinge in Favoriten Favoriten wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
3. S 962411/15 - Die Anfrage BR Schuch und BR Fasching Raphael (FPÖ) betr. Moscheen, Gebetsräume und muslimische Kulturvereine in Favoriten Favoriten wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
4. S 962310/15 - Die Anfrage BRin Kellaridis MA und BR Kremsl (ÖVP) betr. Private Kindergärten mit Islamischen Trägervereinen in Favoriten Favoriten wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.

##### **4.2. Mündliche Beantwortung der vor der Sitzung überreichten Anfragen**

1. S 144308/16 - Die Anfrage BVin-StV Mrkvicka und BR Fasching Wolfgang (FPÖ) betr. Betonstreifen Gudrunstraße wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
2. S 144421/16 - Die Anfrage BVin-StV Mrkvicka und BR Fasching Wolfgang (FPÖ) betr. Motorradfahren in Busspuren wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
3. S 144450/16 - Die Anfrage BVin-StV Mrkvicka und BR Fasching Wolfgang (FPÖ) betr. Parkpickerl in Favoriten wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.

4. S 144478/16 - Die Anfrage BVin-StV Mrkvicka und BR Fasching Wolfgang (FPÖ) betr. Tor Gemeindebau Laaer-Berg-Straße 16-20 wird in der nächsten Sitzung beantwortet.
5. S 144540/16 - Die Anfrage BR Fasching Wolfgang und BRin Lorek (FPÖ) betr. Aufklärung Gehirnhautentzündung-Todesopfer Laxenburger Straße wird in der nächsten Sitzung beantwortet.
6. S 144561/16 - Die Anfrage BVin-StV Mrkvicka und BRin Lorek (FPÖ) betr. Parkplatznutzung Tenniscenter Heuberggstättenstraße 1 wird in der nächsten Sitzung beantwortet.
7. S 144591/16 - Die Anfrage BR Mag. Fürst (FPÖ) betr. Flüchtlinge in Favoriten wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
8. S 144632/16 - Die Anfrage BR Schuch und BR Tatzreiter (FPÖ) betr. Tägliche Bewegungseinheit an Favoritner Schulen wird in der nächsten Sitzung beantwortet.
9. S 144659/16 - Die Anfrage BR Mag. Fürst (FPÖ) betr. Zusammenarbeit mit Betriebsansiedlungsagentur ABA-Invest wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
10. S 144927/16 - Die Anfrage BR Mag. Fürst (FPÖ) betr. Förderanteil aus der EU Initiative unter dem Titel "Umsetzung der Investitionsoffensive in Europa und Österreich" wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
11. S 144902/16 - Die Anfrage BR Mag. Fürst (FPÖ) betr. Befragung der KMU's in Favoriten über deren Probleme wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
12. S 144914/16 - Die Anfrage BR Mag. Fürst (FPÖ) betr. Etablierung eines Arbeitskreises zur Umsetzung der 5 Technologie Trends wird von Frau BVin Mospointner mündlich beantwortet.
13. S 144945/16 - Die Anfrage BR Mag. Fürst (FPÖ) betr. Beantwortung Bürgeranfrage Zielpunkt Sahulkastraße und Holzknechtstraße bzw. Einleitung einer Standortanalyse wird von Frau BVin Mospointner mündlich beantwortet.
14. S 144982/16 - Die Anfrage BR Mag. Fürst (FPÖ) betr. Erarbeitung einer wirtschaftspolitischen Gesamtstrategie für den Bezirk Favoriten mit dem Ziel der Verhinderung von Abwanderung einkommensstarker Bevölkerungsschichten wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
15. S 145032/16 - Die Anfrage BR Mag. Fürst (FPÖ) betr. Bezirksübergreifender Erfahrungsaustausch und Etablierung von Lessons-Learned Runden zwecks Reduzierung Arbeitslosigkeit wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
16. S 147696/16 - Die Anfrage BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron und BR Schöpp MA (GRÜNE) betr. Abholzung in der Daumegasse wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.

17. S 147720/16 - Die Anfrage BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron und BR Schöpp MA (GRÜNE) betr. Verlängerung der Straßenbahnlinie 67 für Monte Laa wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
18. S 147827/16 - Die Anfrage BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron und BR Schöpp MA (GRÜNE) betr. (Teil-)Eröffnung Helmut-Zilk-Park wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
19. S 143883/16 - Die Anfrage BRin Kellaridis MA und BR Marchetti (ÖVP) betr. Schüler-, Studenten-, Babyschwimmtickets in der Therme Wien wird von BVin Mospointner mündlich beantwortet.
20. S 143905/16 - Die Anfrage BRin Kellaridis MA und BR Marchetti (ÖVP) betr. Fahrzeitanzeige 68A und 68B wird in der nächsten Sitzung beantwortet.

## **5. Anträge gemäß § 24 GO-BV:**

### **5.1. Anträge, die in einem Ausschuss oder einer Kommission vorberaten wurden**

#### Umweltausschuss (Berichterstatterin BR Hirsch)

S 962480/15/1 – Erledigungsmitteilung zum Antrag BR Marchetti und BR Kremsl (ÖVP) betr. Umzäunung des Spielplatzes am Anningerweg. Der Antrag gilt als erledigt; dies wird einstimmig beschlossen.

#### Bezirksentwicklungskommission (Berichterstatter BR Ing. Blöschl)

S 962628/15/1 - Erledigungsmitteilung zum Antrag BR Marchetti und BR Kremsl (ÖVP) betr. Eissportzentrum am Gelände des neuen Eisring Süd. Der Antrag gilt als erledigt; dies wird einstimmig beschlossen.

### **5.2. In dieser Sitzung eingebrachte Anträge**

1. S 136305/16 - Der Antrag BR Franz (SPÖ), BR Fasching Wolfgang (FPÖ), BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron (GRÜNE), BR Marchetti (ÖVP) und BRin Hahn (NEOS) betr. Verkehrsflächenbenennung in "Am Belvedere" im Gebiet Hauptbahnhof wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig angenommen

2. S 146166/16 - Der Antrag BR Franz (SPÖ), BR Fasching Wolfgang (FPÖ), BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron (GRÜNE), BR Marchetti (ÖVP) und BRin Hahn (NEOS) betr. Verkehrsflächenbenennung nach "Kurt Gödel" im Gebiet Triester Straße 91, ehemaliges Coca-Cola-Werk, wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig angenommen
3. S 146187/16 - Der Antrag BR Obrecht und BR Friedl (SPÖ) betr. Errichtung eines Schutzweges Antonie-Alt-Gasse/Hlawkagasse wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
4. S 146285/16 - Der Antrag BR Obrecht und BR DI Pokorny (SPÖ) betr. Errichtung eines Zaunes beim Fußballfeld - im Volkspark Laaerberg wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig dem Umweltausschuss zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
5. S 146299/16 - Der Antrag BR Franz und BR Ing. Blöschl (SPÖ) betr. Zusätzliche Betonleitwand in der Herndlgasse 5 wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
6. S 146321/16 - Der Antrag BR Mag.<sup>a</sup> Brichta-Hartmann und BR Franz (SPÖ) betr. Mistkübel für Busstation Business-Park-Vienna wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig dem Umweltausschuss zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
7. S 146349/16 - Der Antrag BR Aigner und BRin Schatzl (SPÖ) betr. Erweiterung des bestehenden Motorradabstellplatzes Braheplatz wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
8. S 146375/16 - Der Antrag BR Franz und BR Ing. Blöschl (SPÖ) betr. Nachrüstung der Kreuzung Grenzackerstraße/Daumegasse mit einer Blindenakustikeinrichtung wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
9. S 146399/16- Der Antrag BR Franz und BRin Sachs (SPÖ) betr. Gehsteigvorziehungen in der Oppenheimgasse zwischen den Hausnummern 47 und 49 wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
10. S 145046/16 - Der Antrag BR Schuch und BRin Kuefner (FPÖ) betr. Durchführung eines Bezirkssporttags wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Kommission für Bildung, Jugend und Soziales zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen

11. S 145071/16 - Der Antrag BVin-StV Mrkvicka und BR Fasching Wolfgang (FPÖ) betr. Bürgerbefragung vor Einführung der Parkraumbewirtschaftung wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
12. S 145084/16 - Der Antrag BVin-StV Mrkvicka und BR Fasching Wolfgang (FPÖ) betr. Vorwegweiser in der Gudrunstraße Richtung Absberggasse wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
13. S 145099/16 - Der Antrag BVin-StV Mrkvicka und BR Fasching Wolfgang (FPÖ) betr. Kopfsteinpflaster Quellenstraße zwischen Absberggasse und Gellertplatz wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
14. S 145108/16 - Der Antrag BVin-StV Mrkvicka und BR Fasching Wolfgang (FPÖ) betr. Resolutionsantrag - Erhalt des Haschahofes (Rosiwalgasse 41-43) wird ohne Verlesung nach Wortmeldung BRin Hahn einstimmig der Bezirksentwicklungs- und Wirtschaftskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
15. S 145135/16 - Der Antrag BVin-StV Mrkvicka und BR Fasching Wolfgang (FPÖ) betr. Prüfung einer Teilöffnung der Favoritenstraße zwischen Inzersdorfer Straße und Troststraße wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
16. S 145148/16 - Der Resolutionsantrag BR Schuch und BR Tatzreiter (FPÖ) betr. "Echte" tägliche Bewegungseinheit an den Schulen wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Kommission für Bildung, Jugend und Soziales zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
17. S 147865/16 - Der Antrag BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron und BRin Mag.<sup>a</sup> Hoheneder (GRÜNE) betr. Gelenkbusse für die Linie 14A wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
18. S 147929/16 - Der Antrag BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron und BR Schöpp (GRÜNE) betr. Lebendige Grätzler - Belebung kleinteiliger städtischer Räume und von Geschäftslokalen in Gemeindebauten wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Bezirksentwicklungs- und Wirtschaftskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen

19. S 147968/16 - Der Antrag BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron und BRin Resch (GRÜNE) betr. Schutzweg und Entschärfung der Kreuzungen Bernhardtstalgasse/ Inzersdorfer Straße, Fernkorngasse/ Davidgasse, Davidgasse/ Bernhardtstalgasse wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
20. S 147992/16 - Der Antrag BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron und BR Schöpp MA (GRÜNE) betr. Nutzung des ehemaligen Biohofes "Haschahof" und des dazugehörenden Areals wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Bezirksentwicklungs- und Wirtschaftskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
21. S 148025/16 - Der Antrag BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron und BR Schöpp MA (GRÜNE) betr. Fahrradständer Sonnwendgasse 38 wird ohne Verlesung nach Wortmeldungen BR Marchetti, BR Franz, BVin-Stv. Mrkvicka und BRin Mag.<sup>a</sup> Hoheneder mehrheitlich mit den Stimmen von SPÖ, Grünen, Neos und Gemeinsam für Wien der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
22. S 148059/16 - Der Antrag BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron und BRin Mag.<sup>a</sup> Hoheneder (GRÜNE) betr. Diskussion Freiraumanalyse Sonnwendviertel der GB\*10 wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
23. S 148093/16- Der Antrag BRin Mag.<sup>a</sup> Duperron und BRin Mag.<sup>a</sup> Hoheneder (GRÜNE) betr. Neugestaltung Sonnwendspitz wird ohne Verlesung nach Wortmeldung BR Marchetti mehrheitlich mit den Stimmen von SPÖ, Grünen, Neos und Gemeinsam für Wien der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
24. S 143962/16 - Der Antrag BRin Kellaridis MA und BR Kremsl (ÖVP) betr. Bus zur Löwygrube wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
25. S 143981/16 - Der Antrag BRin Kellaridis MA und BR Kremsl (ÖVP) betr. Nachrangtafel Burgenlandgasse/ Oppenheimgasse wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
26. S 144005/16 - Der Antrag BR Wieselthaler und BR Marchetti (ÖVP) betr. Ideenwettbewerb für die Nutzung des Gutshof Rosiwalgasse 41-43 "Haschahof" wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Bezirksentwicklungs- und Wirtschaftskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen



27. S 144026/16 - Der Antrag BRin Kellaridis MA und BR Kremsl (ÖVP) betr. Gesamtplanung Verteilerkreis einschließlich aller Projekte im Umkreis, mit Verkehrskonzept, Umweltverträglichkeitsprüfung und echter Bürgerbeteiligung wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Bezirksentwicklungs- und Wirtschaftskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
28. S 144055/16 - Der Antrag BR Marchetti und BRin Kellaridis MA (ÖVP) betr. Evaluierung der ärztlichen Versorgung in Favoriten wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Kommission für Bildung, Jugend und Soziales zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen
29. S 144095/16 - Der Antrag BR Marchetti und BRin Kellaridis MA (ÖVP) betr. Bessere Beschilderung des Parkhauses der BahnhofCity Wien Hauptbahnhof wird ohne Verlesung und Debatte einstimmig der Verkehrskommission zur Vorberatung und Berichterstattung zugewiesen

Sitzungsende: 16:53 Uhr

Der Protokollführer:

Der Vorsitzende der Bezirksvertretung:

RegR Franz Jerabek

BVin-Stv Josef Kaindl

Der Bezirksrat:

BR Ing. Alexander Prischl

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung Favoriten verantwortlich.



Einwendung vom TT.MM.JJJJ::

Der Einwendung von Frau Bezirksrätin/ Herrn Bezirksrat .....  
bezüglich Punkt ..... wird nicht entsprochen.

Der Vorsitzende der Bezirksvertretung:

Für den Inhalt ist die Bezirksvorstehung Favoriten verantwortlich.



Aktenvermerk vom 8.4.2016

Das vorliegende Protokoll ist gemäß § Abs. 3 der GO/BV hiermit genehmigt.

Für die Richtigkeit  
der Ausfertigung:

Der Vorsitzende der  
Bezirksvertretung:

RegR Franz Jerabek

BVin-Stv Josef Kaindl